

CARTELERIA ARANDINA

GACETA DECENAL, DÍAS 1, 10 Y 20
MARCA Y FORMATO REGISTRADOS
2.ª ÉPOCA - D.L. BU-285-1987 - PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

FUNDADA EN 1956 POR SULIDIZA

¡La más antigua de la Comarca!

www.carteleraarandina.com
info@carteleraarandina.com

N.º 686 - 1 DE NOVIEMBRE DE 2012

EDITA: CARTELERIA ARANDINA, MONTAS, 2, TEL./FAX 947 50 80 12. 09400- ARANDA DE DUERO (BURGOS)

El contenido de los artículos y publicidad no refleja necesariamente la opinión y responsabilidad del editor.

HNOS. CUÑADO ESTEBAN, S.I.



Tel. 947 51 10 53

FRUTAS Y VERDURAS

Polígono Industrial
ARANDA DE DUERO



FOTOS PARA EL RECUERDO.- Empleados de Banca. Año 1956. (Comentario en la Sección "Notas Arandinas")

* Ortodoncia y Ortodoncia Invisible * Cirugía Avanzada
* Endodoncia * Periodoncia * Implantes Dentales
* Odontología General * Odontopediatría * Estética Dental



Aranda de Duero - Av. Castilla, 49 - 947 51 26 16
Roa - Pl. Mayor Sta. María, 2 - 947 54 00 05

Abrimos Sábados de 9 a 13 h.

VIVIENDAS TERMINADAS

1, 2 y 3 dormitorios,
garajes y trasteros
CTRA. PALENCIA, 34



Construcciones SIRGA, S.A.

Pl. Jardines de D. Diego, 6 - 6.º C
Teléfono 947 50 32 65
ARANDA DE DUERO
VENDE: INMOBA ARANDA.
TEL. 947 50 16 62

APLAUSO

Vaya nuestro primer reconocimiento a los organizadores de la II Muestra Internacional de Piano de Aranda y personalizamos especialmente en el músico arandino Mario López. Su trabajo permitió reunir durante dos días en el escenario de Cultural Caja de Burgos a algunos de los más prestigiosos nombres de la interpretación pianística. Junto al propio impulsor del evento demostraron su pericia al teclado Rocky Freck, David Peña, Chad Lawson, Peter Kater y Ralph Zurmühler fueron sucediéndose sobre las tablas arandinas. No abandonamos el universo artístico para aplaudir a la veintena de aficionados a los pinceles que decidieron enfrentarse a las malas condiciones meteorológicas de la jornada y el 20 de octubre decidieron participar en la decimotercera edición del Certamen de Pintura Rápida Villa de Aranda. Una cerrada ovación también para los vecinos de Castrillo de la Vega, que han logrado sacar de sus desvanes y cocheras una treintena de bicicletas que ya han sido entregadas a la Fundación Alberto Contador que hará uso de ellas dentro de su programa "Tu bici tiene vida en África".

COMARCA

Malas noticias para el patrimonio ribereño y, más concretamente, para el de Torregalindo, cuyos vecinos ven cómo se diluye la posibilidad de que la Fundación del Patrimonio Histórico restaure los restos de su castillo medieval. Tampoco son buenos momentos para otro de los recursos turísticos de la zona, el Centro de Interpretación de la Lana promovido por la Mancomunidad Ruta del Vino-Afluyente Rural en La Horra. En este caso, el importante recorte de las ayudas de las administraciones públicas hace que solo se garantice su pervivencia hasta fin de año. Cerramos esta sección con un giro al ámbito político y la más que probable posibilidad de que el actual presidente comarcal del PP, Ángel Guerra, opte a la reelección en el congreso que se celebrará el próximo 10 de noviembre.

LA NOTICIA

Octubre es sinónimo de vendimia en la Ribera del Duero. Durante todo el mes se han llevado a cabo unas labores de recogida de la uva que se iniciaron tímidamente a mediados de septiembre, con la recolección de las variedades blancas, y que se generalizó a partir del día 1, registrándose las jornadas de mayor actividad, como es habitual, hacia el Puente del Pilar. Apenas tres semanas del mes fueron necesarias para dar por concluida una cosecha que alcanzó los 83,27 millones de kilos recogidos de un fruto que, a falta de los dictámenes oficiales, parece de una calidad excelente. La afluencia de vendimiadores registró tal incremento que las asistencias sociales se vieron totalmente desbordadas al tener que atender de media a 25 personas diarias, muchas de las cuales dormían al raso o cobijadas en los habitáculos de los cajeros automáticos o edificios abandonados y no tenían ni qué comer. Incluso se llegó a detectar un grupo de varias decenas de inmigrantes rumanos residiendo en una nave del polígono industrial. Para que la situación no vuelva a producirse, desde la Concejalía de Acción Social se acordó celebrar una reunión con Cáritas, institución a la que acuden en busca de ayuda un número importante de los temporeros.

MUNICIPAL

Lejos de solucionar todos los problemas, la aprobación del presupuesto municipal de algo más de 27 millones de euros, de los que solo 1,2 se dedicarán a inversiones, no ha hecho sino generar más polémica en la capital ribereña. No tanto por las cuentas propiamente dichas como por la plantilla municipal y la relación de puestos de trabajo, dos documentos que deben ir inexorablemente unidos a las previsiones de gasto y sin los cuales, no pueden entrar en vigor. Pues bien, en ellos no se contemplan los 126 puestos de trabajo de personal laboral eventual, prácticamente un tercio de la plantilla, lo que ha hecho saltar las alarmas e, incluso, ha habido voces que alertaban de que detrás de esta omisión podría esconderse una intención de llevar a cabo despidos.

Disfruta de
**chocolate casero
y churros**
por las mañanas y tardes en

helado artesanal + café
MUSKA

Peluquerías Diagonal

HOMBRE-MUJER

CABALLERO Lavar+cortar+peinar 6,00 €

SEÑORA (PELO CORTO)

Cortar+lavar+peinar+espuma+acondicionador 10,00 €

Teñir+lavar+peinar+espuma+acondicionador 11,20 €

Mechas plata+lavar+peinar+acondicionador 22,00 €

Peinar+acondicionador+lavar+espuma 5,80 €

Especialistas en cambio de imagen

LA BELLEZA DE TU CABELLO

NO TIENE POR QUÉ SER CARA

Precios todo el año

Avda. Castilla, 1 - Tel. 947 51 23 96

C/Ricaposada, 7 - Tel. 947 51 11 95

CLINICAS DENTALES SONRISALtd.



Si alguno de estos es tu deseo para el nuevo año,

¡Te lo ponemos fácil!

Pide tu cita

947 510 269



• **LAS BASURAS** • Atención a los días amarillos: 3 - 10 - 17 - 24 No saque la basura. Estos días no hay recogida.

WOK
RESTAURANTE, WOK, SUSHI
BUFFET LIBRE
COMIDAS: 8,95 € - CENAS: 10,95 €
FINES DE SEMANA Y FESTIVOS: 12,95 €
NIÑOS DE 4 A 8 AÑOS: 5,95 € - MENOS DE 4 AÑOS: GRATIS
Avda. Luis Mateos, 36 (frente Michelin)
Tels. 947 516 882 - 678 792 370



Después de 50 años de matrimonio nos sentimos muy felices de celebrar vuestras Bodas de Oro. Con cariño, vuestros sobrinos.

OPTICALIA DELTA
2x1 EN CENAS
CENTRO AUDITIVO
C/ Burgo de Osma, 11
ARANDA DE DUERO
Tel. y Fax 947 05 87 01
www.opticaldelta.com

MUEBLES GORMAZ
VEN, ACÉRCATE A NUESTRA TIENDA PORQUE...
REGALAMOS 5 años de garantía en todos nuestros muebles
3.000 €
Somos Fabricantes
C/ Postas, 9 - Tel. 947 107 740 - ARANDA

BICICLETAS • ACCESORIOS
BICI ARANDA
C/ Cascajar, 8 - Tel. 947 50 99 77
ARANDA DE DUERO

unicis
ENCUENTRE PAREJA Y CAMBIE SU VIDA. SELECCIÓN GRATUITA
Tel. 947 26 18 97 - www.unicis.es

ELECTRICIDAD DOLBER, S.L.
ELECTRICIDAD EN GENERAL
Pol. Ind. Allenduedero - C/ Oporto, 17 - ARANDA
Tels. 947 51 17 61 - 639 52 57 78 - 670 23 76 92

ELECTRICIDAD ESTEBAN
ELECTRICIDAD ESTEBAN MAYOR, S.L.
INSTALACIONES ELÉCTRICAS EN GENERAL
BOBINADO DE MOTORES
MANTENIMIENTO
Pol. Ind. Avda. Montecillo, Parc. 26 - Nave 3
Tel. 947 51 11 25 • ARANDA DE DUERO

PLÁSTICA FACIAL
Dra. Lostau
Pl. de La Resinera, 4
683 36 32 31

La LUZ
HOSPITAL RESIDENCIA ASISTIDA
URGENCIAS HOSPITALARIAS 24 H.
Hospitalización - Urgencias - Radiodiagnóstico - Rehabilitación
Logopedia - Traumatología - Medicina Interna
Medicina de Familia - Unidad de Úlceras - Cuidados Paliativos
Atención Mutuas Laborales, Seguros de Salud, Seguimiento de Accidentes de Tráfico (UNESPA) y Deportivos.
Servicio Médico y de Enfermería 24 h.
C/ Duratón, 2 • Tel. 947 500 150 • Aranda de Duero

GUÍA MÉDICA Y CONSULTAS DE OTROS PROFESIONALES

HYUN CHOON NAM
Centro Digitopuntura Coreana
Lumbagias-Ciática-Artrosis-Gota-Resuma-Nervios-Jaquecas-Esguinces
Pl. Laguna Negra, 1 - 4.º B
Tels. 947 51 01 10 - 609 06 21 49 (Previa cita)

JOSÉ LUIS MUÑOZ ÁLVAREZ
Podólogo
Cirugía Podológica, Deformidades del Pie, Plantillas, Siliconas, Papiomas, Hongos...
Atendemos SANITAS
Postas, 14 - 1.º A - Tel. 947 50 12 67 (cita previa)

ANTONIO SALVADOR
Masajista
Glorieta Rosales, 3 - 3.º E
Tels. 947 50 80 26 - 669 31 34 78
Consulta previa petición de hora

EDUARDO GIL DE LA PUENTE
Podólogo
Cirugía podológica, uñas incarnadas, papiomas, plantillas, siliconas, dedos en garra, Atendemos SANITAS.
C/ San Antonio, 7 - 2.º B
Tel. 947 50 63 03 (Consulta previa petición de hora)

DRA. HAYDÉE ALICIA LÓPEZ ARGUELLES
Ginecóloga
Embarazo • Diagnóstico prenatal • Ginecología de la adolescente
• Planificación • Patología mamaria • Menopausia • Ecografía
Tels. 91 657 24 26 - 628 15 52 50 (previa cita)

JULIÁN GIL DE LA PUENTE
PODÓLOGO
Deformidades del pie, plantillas, siliconas, papiomas
C/ Carro, 21 - 1.º. Tel. 947 50 64 34

CENTRO DE MASAJES
¡¡Renuévate y activa tu mente con nuevas ideas!!
Cita previa al Tel. 661 755 553

CENTRO DE MASAJES MARÍA
Oferta especial anticrisis: Masaje de espalda 17€ (30 min.)
Además bajamos todos los tratamientos 5€ en bonos de 5 masajes.
Paseo Picasso, 48. Tel. 639 67 30 11 (cita previa)

CENTRO RECONOCIMIENTOS MÉDICOS Y PSICOTÉCNICOS ISILLA
CONDUCTORES Y ARMAS
Consulta Oftalmología: Dr. Saber
Lunes a jueves, de 10 a 14 y 16,30 a 18,30 h. Viernes de 10 a 13,30 h.
Comercial Isilla - Tel. 947 51 06 26

FERNANDO ARRANZ HORTIGÜELA
PSICÓLOGO
NIÑOS - ADULTOS
Plaza de la Ribera, 7 - Tel. y Fax. 947 51 11 87

ZARA SIMÓN DELSO
PODÓLOGA
Uñas incarnadas, Papiomas, Hongos, Plantillas personalizadas, Siliconas, Podología deportiva, Pié diabético...
Plaza Mayor, 12 - 1.º - Cita previa Tel. 947 51 33 77

ISABEL JUEZ JUEZ
PSICÓLOGA - N.º COLEGIADO: CL-2896
Fobias, Duelos, Estrés Postraumático, Ansiedad, Sobrepeso
Tel. 622 03 03 20

Homeopatia
AVDA. DEL ESPOLÓN, 4 - BAJO (Bajada al Barriles)
CITA PREVIA - 947 513 590

PIEVITAL PODOLOGÍA
ANA BELÉN PASCUAL
C/ Miranda do Douro, 17 Traseras (Junto Ambulatorio Sur)
Tel. 947 04 88 21

ORTOPEDIA SAN ESTEBAN
AYUDAS TÉCNICAS
Plaza San Esteban, 8
Tel. 947 51 41 05 - ARANDA

NOTAS ARANDINAS

EMPLEADOS DE BANCA
 Desde los años sesenta hasta nuestros días, hemos sido testigos del notable cambio que ha experimentado el sector bancario en España, tanto en la composición de su clientela, como de sus empleados. Si nos fijamos en la atención al cliente, los sesentones -y quizá algunos más jóvenes- recordarán esa fría distancia que marcaban aquellos elevados mostradores que, como si de una frontera se tratase, separaban a los clientes de los empleados de las entidades. No cabe duda que hoy la situación ha cambiado por completo, y que el ambiente que se respira en las sucursales bancarias, así como el aspecto que éstas presentan, nada tiene que ver con el estilo y las formas de aquél tiempo, dando impresión de cercanía y ambiente distendido. Y no es de extrañar, pues vivimos en la cultura de lo superficial, en un mundo donde -por desgracia- las apariencias lo son todo. Curiosamente en estos tiempos modernos aún se siguen celebrando algunas tradiciones. En este caso, el día cuatro de noviembre, día de San Carlos Borromeo, Patrono de la Banca, los empleados del sector bancario celebran su fiesta. Como manda la costumbre, los profesionales de las finanzas se reúnen para celebrar su día participando todos juntos de un formidable banquete. Figuran en la imagen de portada, empezando por la izquierda: Andrés Macho; detrás se encuentran Mariano Guijarro, Florencio Andrés y Julián Miguel; continúan, Pepe Misis, Felipe Ortiz, Casto Martínez, José-Luis Moneo, Valentín Hernández, Dionisio López, Manuel Hernández, Félix Arranz, Tirso Lara, Luis Arranz, Francisco Gómez y, con chaqueta blanca, el propietario del desaparecido "Restaurante Frontón", Jesús Samaniego.

a 2 minutos del centro de Aranda
• NAVES desde 100 m²
• LOCALES desde 200 m²
Pol. Ind. Allenduedero - C/ Haza, 4
Información: C/ Burgo de Osma, 76
Tels. 630 91 04 46 - 947 51 48 58
www.arandinos.es

CULTURA Y ESPECTÁCULOS

MUSEO DE LOS AROMAS
SANTA CRUZ DE LA SALCEDA (BURGOS)
Horario: 10 a 14 h. y 17 a 20 h.
ACTIVIDADES NOVIEMBRE
 • Día 17: Elaboración de detergentes naturales con aceites reciclados.
 • Día 23: Taller cosmética natural: El lavandín.
 • Día 24: Jornada sobre lavandín.
 • Día 28: Elaboración de pan artesanal ecológico.
Precio: 5€ (Taller y visita al museo)
Inscripciones: Teléfono 947 55 74 42

RETIRO, MEDITACIÓN Y SILENCIO
Monasterio de la Vid - 16, 17 y 18 Noviembre
Impartido por Rabsal (Monje Budista)
Tel. 679 10 86 80

EXPOSICIONES
Hasta el 6 de noviembre
Cuadros y Manualidades de Carmen Benítez. CAJA CÍRCULO (Plaza Virgencilla). De lunes a viernes de 18 a 20 h.
Hasta el 16 de noviembre
Pintura de Severiano Monge "Poética Enmarcada II". CULTURAL CAJA DE BURGOS (Plaza del Trigo, 8). Lunes a viernes de 19 a 21 h. Sábados de 12 a 14 h.

VARIOS
 Recientemente ha salido publicado el libro "¡Aprende a sentirte bien!", de Isabel Núñez.

TEATRO
Viernes 9 de noviembre.
Teatro Corsario. Teatro clásico "El médico de su honra". CENTRO CULTURAL CAJA DE BURGOS (Plaza del Trigo, 8), a las 20:30 h.

BIBLIOTECA MUNICIPAL
 Lunes a viernes, de 9,30 a 14,30 h. y de 16 a 21 h.
 Sábados, de 10 a 13,30 h.

CERRAJERO ANTÓN
APERTURA DE PUERTAS SIN DETERIORO
24h. Carpintería y Soldadura Metálica
FACTURAMOS PARA SEGUROS
649 28 88 22

Centro Policlínico Aranda
RESONANCIA ABIERTA POLICLÍNICA ARANDA
 Medicina Familiar y Comunitaria... Dr. Pablo Fernández-Rivera Ruiz
 Traumatología y Cirugía... Dr. Ángel Álvarez Romera
 Ginecología... Dra. Mercedes López Merino
 Otorrinolaringología... Dra. Francisca Ruiz González
 Urología... Dr. Jesús Lorezo Alonso Vargas
 Oftalmología... Dra. María García Sánchez
 Dermatología... Dra. Bashar Salim Abdelgader
 Cirugía general... Dra. Elena Aragonese Gil sanz
 Psiquiatría... Dra. Marta Alonso Santamaría
 Especialista en Radiodiagnóstico... Dr. Luis Castaño Martín
 Fisioterapeutas... Dr. José Antonio Alonso Fernández
 Alberto Madrigal Cubero
 Ángela de Frutos Arranz
 María Juarranz Cabañes
 Elena Sanz Sanza
 Rebeca Cáceres Gil
 Enfermería y Analíticas... Vanessa Herrero Villagra
 Verónica Arce Agüera
 Técnicos en Radiodiagnóstico... Lucinia Esteban Gete
 Lucía de Llano González
Antonio y Manuel Cebas, 1 • 09400 ARANDA DE DUERO • Tel. 947 04 83 00 • www.centropoliclinicoaranda.com

ALQUILER DE OFICINAS
Totalmente instaladas con líneas informáticas, aire acondicionado.
Plaza Arco Isilla, 5
TELS. 947 51 40 19 - 609 53 28 20

EXPLOTACIONES FORESTALES MARIANO ENCINAS
 • Chimeneas • Calefacciones
 • Panaderías • Asadores
 • Estufas de Pellet
Servicio a Domicilio
Tels. 619 91 49 08 - 947 50 82 45

Nuestro día

Laura Novias
VISTE TU EVENTO
ASESORAMIENTO Y PERSONALIZACIÓN DE TU VESTIDO
C/ Ramón Arellano, 7 - 09400 Aranda de Duero
Tlfno: 947 051 48 54

SEBASTIAN
Porque nuestra prioridad eres tú
Paseo Sol, 8-10
Tel. 947 51 48 54

TEMPUS GAYUBO
Las Boticas, 8
Tel. 947 501 300
joyería - relojería

Ricardo Carbajal
Reportajes naturales, originales y personalizados
www.ricardocarbajal.com - 947 501 300

Floristerías Nenúfar
CALIDAD Y CONFIANZA
La Miel, 7 • Tels. 947 51 23 73 - 947 50 90 46
Avda. Castilla, 82 • Tel. 947 50 75 97

VIDEOS DE **BOCA** MOLONES
QUE PARTEN
LA FAMILIA...
13º trecegrados

CONFITERÍAS
Granito Fudanca
Encarga los detalles para tu evento
C/ Isilla, 13 - Tel. 947 50 02 31
C/ Antonio y Manuel Cebas, 3 - Tel. 947 50 15 17

Viajes Clemente
27 AÑOS DE EXPERIENCIA EN VIAJES DE NOVIOS
Plaza Santiago, 7 - Tel. 947 50 75 75
ARANDA - www.viajesclemente.es

CENTRO DEPORTIVO
ACTI SPORT
CONTACTA CON TU ENTRENADOR PERSONAL
C/ Sol de las Moreras, 4 - Tel. 608 42 46 47 (18:30 a 21:30 h.)

Ocioduero
¿Tienes una celebración?
¿Quieres un día especial?
Llámanos!! 619 48 67 89

ASADOR FINCA «LOS RASTROJOS»
CELEBRAMOS TU EVENTO COMO MERECE
Ctra. Quemada, Km. 4,5 • Tel. 947 51 27 99

Come sano, come bien.
Ideal regalo de boda
665 19 19 79 (Amanda)

DENTAL - ART

IMPLANTES OSTEO INTEGRADOS

- PRÓTESIS FIJA • PRÓTESIS REMOVIBLE
- ATTACHES • MICROFRESADOS • ORTODONCIA

AHORA TAMBIÉN CORONAS ESTÉTICAS SIN METAL

CON LAS TÉCNICAS MÁS AVANZADAS REALIZADAS POR PROFESIONALES TITULADOS EN ALEMANIA

Carrequemada, 23 - Teléfono 947 51 11 22 - ARANDA DE DUERO

Clínica Dental

Dr. Eric Forteza

- Líderes en Implantes Dentales y Rehabilitación Oral desde 1993.
- Odontología General.
- Periodoncia (sangrado de las encías).

Financiación a su medida. **Atendemos Sanitas.**

C/ Postas, 14 - 3.º A - Tel. 947 51 11 35 - ARANDA DE DUERO

CONSULTAS TIRADA DEL TAROT

Prado Marina, 8
947 511 658
Tels: 605 201 639
ARANDA DE DUERO

- Levanta Negocios
- Salud, etc.

COMER Y CENAR

LOS RESTAURANTES PREFERIDOS

ASADOR FINCA LOS RASTROJOS
Ctra. Quemada, Km. 4,5 ... 947 51 27 99

Asador Casa José María
XII Jornadas Gastronómicas del Cangrejo
Carrequemada, 3 947 50 80 43

Mesón De la Villa
La Sal 947 50 10 25

Mesón Restaurante El Cordero
Pl. Arco Isilla, 3 947 51 05 52

Bar Restaurante Casaitor
Nuestra Carta y la Cazuela de la Abuela
Burgo de Osma, 64 607 35 27 43 - 947 07 06 33

FARMACIAS DE GUARDIA - Noviembre

JAVIER FDEZ. GLEZ., Pl. Obispo Acosta, 4 947 50 11 29
Días: 1 - 13 - 25

R. BERDUGO LAZÚEN, Avda. Castilla, 54 947 50 12 37
Días: 2 - 14 - 26

ANA PRADA DE LAS HERAS, C/ Duero, s/n. 947 50 00 39
Días: 3 - 15 - 27

Inmaculada de Lama, Avda. Luis Mateos, 1 947 51 26 66
Días: 4 - 16 - 28

A. M.ª GONZÁLEZ LAFONT, Burgo de Osma, 27 947 51 05 04
Días: 5 - 17 - 29

A. SANZ HERNÁN, San Francisco, 31 947 51 30 13
Días: 6 - 18 - 30

M. Blanco Planas, Pizarro, 6 947 51 15 23
Días: 7 - 19

P. TOMÁS GARCÍA, Avda. El Ferial, 11 947 50 07 52
Días: 8 - 20

A. García Hernando, Avda. Castilla, 57 947 51 48 37
Días: 9 - 21

M. ÁNGEL LÁZARO, Plaza Mayor, 11 947 50 02 69
Días: 10 - 22

M.ª Luisa Aribas, Plaza Mayor, 13 bis 947 50 01 51
Días: 11 - 23

J. A. DE LAS HERAS, C/ Isilla, 30 947 50 01 85
Días: 12 - 24

COMUNICACIONES

ESTACIÓN DE AUTOBUSES - TEL. 947 50 99 51
Horario de Facturación y Consigna: Laborables: De 9 a 14 h.

ALSA CONTINENTAL Tel. 902 42 22 42
Aranda-Madrid: Todos los días: 8,30 - 11^A - 13^{*A} - 17 - 20 y 21^{*A} h.
Madrid-Aranda: (Avda. de América, 9A). Lunes a domingo: 7,30^{*} - 8,30 - 11,30 - 16 y 20,30 h.
^{*} Directo sin paradas intermedias. ^ACoche de paso.

Aranda-Burgos: De lunes a viernes: 6,40 (1)^{*} - 8,15(2) - 10,30(2) - 13,30(2)^{*} - 15,30 (3)^{*} y 19(2)^{*}.
Sábados, y Domingos: 10,30 (2)^{*} y 19(2)^{*}

Burgos-Aranda: De lunes a viernes: 8,30 (1) - 10,45(2)^{*} - 14(2) - 15,30(1)^{*} - 17,30(2) y 20(2)^{*}.
Sábados y Domingos: 12,30(2)^{*} y 21(2)^{*}.

(1) Directo, entra en Lerma. (2) Pasando por pueblos. (3) Directo, entra en Lerma y Gumiel. * Parada C/ San Francisco (Vera-Cruz).

Aranda-Miranda-Vitoria-San Sebastián-Irún:
Todos los días: 9,20 y 17,50 h.

Aranda-Bilbao: Todos los días: 18 h.
Bilbao-Aranda: Todos los días: 8 h.

Aranda-Huerta-Salas: Lunes, miércoles y viernes: 15,30 h.
Aranda-Caleruega-Huerta: Martes y jueves: 15,30 h.

LINECAR, S. A.

Aranda-León: Diario excepto sábados: 16,15 h.
Aranda-Soria-Zaragoza: Lunes a sábado: 10,50 - 16,15 y 19,45 h.
Domingos y festivos: 10,50 - 18,30 y 19,45 h. Festivos: 16,15 h. (hasta Soria)

Aranda-Segovia: Lunes a viernes: 7 h. Sábados y Domingos: 17,30 h.

Segovia-Aranda: Lunes a viernes: 13 y 18,15 h.
Viernes lectivos: 18 y 19,15 h. Sábados y Domingos: 13 h.

Aranda-Sepúlveda: Lunes a sábado: 12,30 h.
Sepúlveda-Aranda: Lunes a viernes: 7,15 h. Sábados: 7,30 h.
Aranda-Fuentecén: Sábados: 14,30 h.
Fuentecén-Aranda: Sábados: 9 h.

RENFE ÍNIGO, S. A.

Aranda-Barcelona: Todos los días: 12,45 y 23,15 h.
Barcelona-Aranda: Todos los días: 9 y 22 h.
Aranda-Salamanca: Todos los días: 5,15 y 17,30 h.
Salamanca-Aranda: Todos los días: 10 y 20 h. Viernes: 10 - 16,30 y 20 h.

EMPRESA DE LAS HERAS

Aranda-Valladolid: Lunes a viernes: 6,55 (Por Roa) - 8 - 11,45 - 14 - 18 - 20,30 h. Sábados: 8 - 11,45 - 18 - 20 h.
Domingos y Festivos: 11,30 - 19,45 (Por Roa) - 20 h.

Valladolid-Aranda: Lunes a viernes: 8 - 11 - 14 - 16,30 (viernes) - 18 - 18 (Por Roa) - 20,30 h. Sábados: 8 - 14 - 18 - 20 h. Domingos y Festivos: 9 - 14 (Por Roa) y 17,30 h.

Aranda-Roa: Lunes a viernes: 6,55 y 14 h. Martes: 6,55 - 12,45 y 14 h. Domingos y Festivos: 19,45 h.

Roa-Aranda: Lunes a viernes: 10,30 y 19,30 h. Martes: 9,30 - 10,30 y 19,30 h. Sábados: 10,30 h. Domingos y Festivos: 15,15 h.

Aranda-Quintanamanvirgo: Lunes a sábado: 14 h.
Quintanamanvirgo-Aranda: Lunes a sábado: 10 h.

Aranda-Burgo de Osma: Lunes: 13 y 19 h. Miércoles y jueves: 13 h. Viernes: 13 y 19,45 h.
Burgo de Osma-Aranda: Lunes y viernes: 9 y 15,15 h. Miércoles y jueves: 8,15 h.

SOCIBUS, S. A. - KIOSCO PRENSA

Aranda-Sevilla-Cádiz-Tarifa: Diario: 1,30 y 13,05 h.
Aranda-Córdoba-Málaga-Algeciras: Diario: 1,30 y 13,05 h.

CONSULTA DE PESO

ESTUDIO CORPORAL (GRASA, AGUA, MÚSCULO)
REEDUCACIÓN ALIMENTARIA (SIN PRODUCTOS)
NOVEDAD: ESTUDIO INTOLERANCIA ALIMENTARIA

PIERDE 3 KG. EN QUINCE DÍAS

PELUQUERÍA URBANO - C/ Las Francesas, 5
Tels. 947 04 81 06 - 610 70 09 30

COMPRO-VENDO-ALQUILO-VARIOS

VENDO Chalet en La Calabaza, con amplia parcela, C/ Abedúl, 13. Tel. 947 50 86 63

VENDO Finca, 3.120 m², término Narejo, muy cercana a carretera, 28.000 euros. Tel. 627 53 31 37

INDRA Centro de estética. Tratamientos anticelulíticos y antiarrugas. Barrionuevo, 7. Tel. 947 50 12 53

ATLÁNTIDA SPA Circuito especial Noviembre. Cómprelo ahora y disfrútelo cuando quieras, 15 € €. Av. Ruperta Baraja, 5. Tel. 947 51 00 75

SIGUEN ESTOS ANUNCIOS EN www.carteleraarandina.com

MAYOR

SERVICIO TÉCNICO T.V. • VÍDEO • ANTENAS ELECTRODOMÉSTICOS

947 50 20 94

POL. RESID. C/ ARLANZÓN, 2
ARANDA DE DUERO

GRUMECA, S.A.

GRAN PROMOCIÓN EN NEUMÁTICOS
PRECIOS INMEJORABLES, CONSÚLTENOS
TALLER, VENTA Y RECAMBIOS
PARA TURISMOS Y VEHÍCULOS AGRÍCOLAS
Ctra. Madrid-Irún Km 161 - Tels. 947 510 743 - 606 324 901

MOTOR Agencias Oficiales

SEAT-AUDI-VOLKSWAGEN-SKODA
ELECTRO-SANZ HNOS. Pol. Prado Marina 947 51 23 02

FIAT
AUTOMAR. Avda. Luis Mateos, 42 (frenta a Michelin) 947 50 71 44

OPEL
MOTOR ARANDA. Avda. Portugal, Parcela 100 947 50 90 50

PEUGEOT
FALAFÁ, S. A. Ctra. Madrid, Km 155 947 50 12 11

RENAULT
AUTOJESA, S.A. Ctra. Madrid, Km. 161 947 50 01 43

LANDINI
TALLERES MAR-VIC, S. L. Pol. Ind. 947 50 38 15

CITROËN
GARAJE MARTÍN. Ctra. Madrid-Irún, Km. 161 947 50 38 62

GRUMECA
SERVICIO ESPECIALIZADO NISSAN/NEW HOLLAND
Ctra. Madrid-Irún, Km. 161 947 51 07 43

AUTOMOTOR J.R.
HYUNDAI / KIA / SUZUKI / SSANGYONG
Ctra. Madrid-Irún, Km. 161 (Junto a ITV) 947 51 50 55

AUTOMÓVILES MARRO
VENTA Y REPARACIÓN
Polig. Industrial Ctra. Valladolid P-141 947 50 45 13

ESCAR AUTOMOCIÓN
CAMBIOS AUTOMÁTICOS - MECÁNICA - SERVICIO 24 H.
P. Ind. Allendeduero. Avda. Portugal, 78 629 72 56 89

PONCIANO

CARPINTERÍA DE ALUMINIO, S. L.

CARPINTERÍA CON ROTURA DE PUENTE TÉRMICO, SISTEMAS EUROPEOS

Ctra. de Salas, Km. 1,9

¡PÍDANOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO! • Tel. 947 51 00 40 • e-mail: ponciano@ponciano.com • ARANDA
www.ponciano.com

ARROMAR

MUEBLES DE COCINA

SOMOS FABRICANTES

C/ Pío XII, n.º 11 • Tel. 947 50 40 07
ARANDA DE DUERO